

B: BM 34362 (= Sp. 479) + 34931 (= Sp. II 449) + 35143 (= Sp. II 692) + SE 114
 + 35422 (Sp. II 1009 + Sp. III 89) + 35679 (= Sp. III 197) + 35922 (= Sp. III 458) +
 + 45616 (= SH 81-7-6,9) + 45769 (= SH 81-7-6,183) VII VIII IX [] XI XII

Copies: LBA 312 (45769), 313 (45616), 314 (35422), 316 (34931),
 552 (34362), 674 (35143), 778 (35679), 831 (35922)

Photo: Pl. 116-118

C: BM 34938 (Sp. II 457) + 45701 (= SH 81-7-6,106)

Copies: LBA 275 (34938), 315 (45701)

Photo: Pl. 117f.

SE 114
] VIII - XII


These two tablets are partial duplicates; parallel lines will be presented next to each other.

B Obv.:

- B1 [MU-1,54-KÁM¹An-ti-²u-uk-su u¹An-ti-²u-uk-su A-šú LUGAL^{meš} DU₆ 1 nn] na-su KUR₄
 a-pir muš ŠÚ-ŠÚ GE₆ 2 ŠÚ-ŠÚ 2 ŠÚ-ŠÚ G[GE₆] 3 sin ár MÚL KUR šá KIR₄ šil [PA
 nn mm]
- B2 [... GE₆ 6 SA]G GE₆ sin ár SI MÁŠ $\frac{2}{3}$ KÙŠ GE₆ 7 SAG GE₆ sin ina IGI MÚL IGI
 šá SUHUR MÁŠ 1 KÙŠ GE₆ 8 [x x x x]
- B3 [... GE₆ 12 SAG GE₆ sin SIG MÚL IG]I šá SAG HUN 6 KÙŠ sin $\frac{1}{2}$ KÙŠ ana ŠÚ
 LAL 12 13,30 ŠÚ muš 12 GENNA ina RÍN IGI 15 na-su in 10 I[GI x x]
- B4 [x x x] ME DIR 1 NU PAP x x 2,20 + [x] 1 na DIR NU PAP GE₆ 14 x 1 GE₆ DIR NU
 PAP IM ŠÁR ina ZALÁG sin ina IGI is le₁₀ $\frac{1}{2}$ KÙŠ GE₆ 15 ina ZALÁG sin SIG ŠUR
 GIGIR 1 šá 1 [UL]Û $\frac{1}{2}$ KÙŠ sin $\frac{1}{2}$ KÙŠ ana [x x]
- B5 [15¹ ŠÚ]-[ŠÚ]¹ GE₆ 16 ŠÚ-ŠÚ ina ZALÁG sin e MAŠ-MAŠ šá SIPA 1 KÙŠ 8 SI 16
 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 17 ŠÚ-ŠÚ ina ZALÁG sin SIG MAŠ-MAŠ IGI 5 KÙŠ sin $\frac{1}{2}$ KÙŠ ana ŠÚ
 LAL 17 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 18 ŠÚ-ŠÚ AN DUL-hat GE₆ 19 ina ZALÁG si[n]
- B6 [ina IGI SA]G A 1 KÙŠ 19 GU₄-UD ina NIM ina RÍN 3 $\frac{1}{2}$ KÙŠ ár GENNA ana NIM
 IGI KUR 16 na-su in 17 IGI GE₆ 20 ina ZALÁG sin SIG LUGAL 6 SI sin i-ša ana
 NIM DIB GE₆ 21 ina ZALÁG sin ina IGI AN 1 KÙŠ
- B7 [ana ŠÚ GUB ina] IGI GIŠ.KUN A 1 KÙŠ GE₆ 22 ina ZALÁG sin ina IGI GİR ár šá
 A 1 KÙŠ ina ZALÁG AN SIG GIŠ.KUN A 4 $\frac{1}{2}$ KÙŠ GE₆ 23 ina ZALÁG sin ina IGI
 DELE 2 $\frac{1}{2}$ KÙŠ GE₆ 24 ina ZALÁG sin ina IGI SA₄

- B8 𐎗𐎗𐎕 ABSIN 2¹ 1/2 KÙŠ GE₆ 25 *ina* ZALÁG GU₄-UD e RÍN *šá* ULÙ 1/2 KÙŠ GE₆ 26
ina ZALÁG *sin ina* IGI RÍN *šá* ULÙ 2 KÙŠ *ina* IGI GU₄-UD 2 KÙŠ SIG GENNA 1
1/2 KÙŠ *sin* 1/2 KÙŠ *ana* NIM DIB 27 12 KUR *muš*
- B9 GE₆ 29 *ina* ZALÁG GU₄-UD SIG RÍN *šá* SI 3 KÙŠ ITU BI KILAM ŠE 4(p) PI ZÚ-
LUM 1(g) GUR 2(p) 3(b) *kàs* 1(g) GUR 2(p) 3(b) *saḫ-le*₁₀ 2(p) 5(b) ŠE-GIŠ 1 PI SÍG^{bá}
4 *ma-na a-na* 1 GÍN KÙ-BABBAR 𐎗𐎗𐎕-*šú*
- B10 *šá ina* KUR SUM-*nu i-nu-šú* MÚL-[BABB]AR *ina* GU *in* 17 [GU₄-UD *ina* NI]M *ina*
RÍN IGI *in* 10 GENNA *ina* RÍN IGI AN *ina* A *dele-bat šá ŠÚ-ú* NU IGI ITU BI ILLU
TA 10 EN 15 1 KÙŠ GIN PAP 26 *na*
- B11 TA 15 EN 23 1/2 KÙŠ [LAL PAP] 𐎗𐎗𐎕 *na* [TA 24 EN TI]L ITU 1/2 KÙŠ GIN PAP
23 *na*
-
- B12 APIN 30 𐎗𐎗𐎕 *na muš* GE₆ 4 [*sin* SIG SI MÁŠ nn mm *sin* nn] KÙŠ *ana* ŠÚ LAL GE₆
5 SAG GE₆ *sin ina* IGI MÚL IGI *šá* SUḪUR MÁŠ 3 KÙŠ GE₆ 10 SAG GE₆ *sin* SIG
MÚL KUR *šá* DUR *nu-[nu nn mm]*
- B13 GE₆ 11 SAG GE₆ *sin ár* MÚL *á[r šá* SAG ḪUN nn mm *ina* ZALÁG GU₄-UD x MÚ]L
e *šá* SAG GÍR-TAB 4 SI GE₆ 12 SAG GE₆ *sin* SIG MÚL-MÚL 4 KÙŠ *sin i-ša ana* ŠÚ
LAL *ina* ZALÁG AN e GÌ[R *ár šá* A]
- B14 2/3 KÙŠ GE₆ 13 6,40 ME *muš* [...] 𐎗𐎗𐎕[?] 50 ŠÚ DIR *muš* ŠÚ-ŠÚ GE₆ 14 3 GE₆ DIR
muš DIR AN ZA *sin* TÙR NIGIN *ina* ZALÁG *sin* SIG M[ÚL IGI]
- B15 *šá še-pít* MAŠ-MAŠ 1 1/2 KÙŠ 14 11 *n[a muš³ DIR A]N* ZA GE₆ 15 *ina* [ZALÁG *s]in*
ina IGI MAŠ-MAŠ IGI 2 KÙŠ GE₆ 16 *ina* ZALÁG GU₄-UD e SI₄ 3 KÙŠ *ina* ZALÁG
sin ár MAŠ-MAŠ 𐎗𐎗𐎕 [nn mm]
- B16 GE₆ 17 *ina* ZALÁG *sin ár* MÚL *ár šá* ALLA *š[á ULÙ x]* + 1/2 KÙŠ GE₆ 18 *ina* ZALÁ[G
s]in ina IGI LUGAL 2 KÙŠ GE₆ 19 *ina* ZALÁG *sin e* MÚL TUR *šá* 4 KÙŠ *ár* LUGAL
1/2 KÙŠ GE₆ 20 [*ina* ZALÁG *sin*]
- B17 *ina* IGI GÍR *ár šá* A 2 1/2 KÙŠ GE₆ 21 [*ina* ZALÁG *sin ina*] 𐎗𐎗𐎕 DELE *šá* IGI ABSIN
3 1/2 KÙŠ *ár* AN 1 1/2 KÙŠ *ana* NIM GUB 21 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 22 ŠÚ-ŠÚ AN DUL-*ḫat* 22
[... GE₆ 23]
- B18 AN DUL-*ḫat ina* ZALÁG *sin ár* SA₄ *šá* ABSIN [nn mm GE₆ 2]4[?] ŠÚ-ŠÚ GE₆ 25 *ina*
ZALÁG *sin* SIG RÍN *šá* SI 2 KÙŠ 25 *dele-bat ina* NIM *ina* PA IGI TUR 9 *na i[n* 22
IGI ...]

- B1' [ZÍZ 1 19 *na*]-*su* KUR₄ *a-pir muš ina* 「GUB」 IGI *ana šamáš SIG sin ina* IGI *dele-bat*
3 [mm *ana ŠÚ GUB*]
- C6 ZÍZ 1 19 *na-su* KUR₄ *a-pir muš ina* GUB IGI *ana šamáš SIG si*[*n*]
- B2' [*ár MÚL ár*] *šá SAG ḪUN* 1 1/2 KÙŠ GE₆ 5 SAG GE₆ *sin SIG MÚL-MÚL* 4 [KÙŠ]
- C7 *ár MÚL ár šá SAG ḪUN* 1 1/2 KÙŠ GE₆ 5 SAG GE₆ *sin S*[IG]
- B3' [*ana NIM*] DIB GE₆ 8 SAG GE₆ *sin e MAŠ-MAŠ šá SIPA* 1 KÙŠ *ina ZALÁG AN e*
DELE *šá IGI* [ABSIN nm mm]
- C8 *ana NIM DIB GE₆ 8 SAG GE₆ sin e MAŠ-MAŠ šá SIPA* [...]
- B4' 「GE₆ 10」 ŠÚ-ŠÚ AN DUL-*ḫat* EN 10 GENNA *ana NIM ki UŠ-ú* 1/2 KÙŠ *ina IGI RÍN*
šá ULÛ UŠ GE₆ 11 S[AG GE₆]
- C9 GE₆ 10 ŠÚ-ŠÚ AN DUL-*ḫat* EN 10 GENNA *ana NIM ki-i UŠ-ú* 「1/2」 [KÙŠ]
- B5' 12 12 {ŠÚ}-ŠÚ DIR NU PAP ŠÚ-ŠÚ AN UTAḪ GE₆ 14^{sic} 13,30 ME DIR *muš SAG*
GE₆ 「*sin*」 [... GE₆ 14]
- C10 12 12 {ŠÚ}-ŠÚ DIR NU PAP ŠÚ-ŠÚ AN UTAḪ GE₆ 13 13,3[0 ME GE₆ 14]
- B6' *ina ZALÁG sin ár GÌR ár šá A* 2 1/2 KÙŠ 14 GU₄-UD *ina NIM* [*ina*] GU IGI KUR 15
na in [... GE₆ 15 *ina ZALÁG sin*]
- C11 *ina ZALÁG sin ár GÌR ár šá A* 2 1/2 KÙŠ 14 GU₄-UD *ina NIM i*[*na* GU IGI.... GE₆
15 *ina ZALÁG sin*]
- B7' *ár AN* 2 1/2 KÙŠ *ana NIM G*[UB GE₆] 16 *ina ZALÁG sin ár SA₄ šá ABSIN* 1 KÙŠ
[....]
- C12 *ár AN* 2 1/2 KÙŠ *ana NIM GUB* GE₆ 16 *ina ZALÁG sin ár S*[A₄ *šá ABSIN*]
- B8' [GE₆] 18 SAG GE₆ ŠÚ-ŠÚ [*ina ZALÁG sin*] SIG RÍN *šá SI* 1 2/3 KÙŠ 「*ár*」 [GENNA
nm mm *ana NIM GUB*] 「x x x」 [...]

- C13 GE₆ 18 SAG GE₆ ŠÚ-ŠÚ *ina* ZALÁG *sin* SIG RÍN *šá* SI 1 $\frac{2}{3}$ [KŪŠ GE₆ 19 *ina* ZALÁG *sin* *ár* MŪL x *šá* SAG GÍR-TAB]
- B9' [2 $\frac{1}{2}$ KŪŠ ŠÚ-ŠÚ AN UTAḤ 19 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 20 *ina* ZALÁG *sin* \lceil ár \rceil S_I[₄ nn mm GE₆ 21 *ina* ZALÁG *sin* *ár*] KIR₄ šil PA 2 $\frac{1}{2}$ KŪŠ GE₆ 24' [*ina* ZALÁG *sin* SIG SI MÁŠ nn mm]
- C14 2 $\frac{1}{2}$ KŪŠ ŠÚ-ŠÚ AN UTAḤ 19 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 20 *ina* ZALÁG *sin* *ár* [...]
- B10' [*sin* i-š]a ana NIM DIB GE₆ 25 USAN *dele-bat* [SIG MŪL IGI] *šá* SAG ḤUN 4' KŪŠ *ina* ZALÁG \lceil sin \rceil [*ina* IGI MŪL] IGI *šá* SUḤUR MÁŠ 1' $\frac{2}{3}$ KŪŠ 27 12 KUR m[*uš* *dele-bat*]
- C15 *sin* i-ša ana NIM DIB GE₆ 25 USAN *dele-bat* SIG MŪL IGI *šá* SAG [ḤUN *dele-bat*]
- B11' \lceil SIG \rceil MŪL *ár* *šá* SAG ḤUN 5 KŪŠ i-ša *dele-bat* ana [NIM DIB ŠÚ]-ŠÚ 29 ŠÚ-ŠÚ *ki* ŠÚ *šamáš* AN DUL-ḥat ITU BI KI.LAM ŠE 4(p) 5(b) ZŪ-LUM [...]
- C16 SIG MŪL *ár* *šá* SAG ḤUN 5 KŪŠ i-ša *dele-bat* ana NIM DIB ŠÚ-ŠÚ [...]
- B12' *ina* MURUB₄ ITU 1(g) GUR 3(p) 2(b) *kàs* 1(g) GUR 1(p) \lceil 5(b) \rceil [*saḥ-le*₁₀] 3(p) PI ŠE-GIŠ 5(b) 3 *qa* [SÍ]G^{há} 4 *ma-na* i-nu-šú *dele-bat* *ina* zib^{me} *ina* MURUB₄ ITU [*ina* ḤUN *in* 12³]
- C17 1(g) GUR 3(p) 2(b) *kàs* 1(g) GUR 1(p) 4(b) *saḥ-le*₁₀ 3(p) PI ŠE-GI[Š 5(b)]
- B13' GU₄-UD *ina* NIM *ina* GU IGI GENNA *ina* RÍN AN *ina* ABSIN [MŪL-BABBAR *šá* ŠÚ]-ú NU IGI ITU BI ILL[U NU P]AP
- C18 GU₄-UD *ina* NIM *ina* GU IGI GENNA *ina* RÍN AN *ina* ABSIN MŪL-BABBAR *šá* ŠÚ-ú NU IGI [...]
-
- B14' ŠE 30 13,30 *na-su* DIR NU PAP ŠÚ-ŠÚ GE₆ 1 [ŠÚ-ŠÚ AN P]ISAN DIB 1 ŠÚ-ŠÚ G[E₆ 2 s]*in* SIG MŪL *ár* *šá* SAG ḤUN 6 KŪŠ *sin* $\frac{1}{2}$ KŪŠ *ana* ŠÚ LAL *ina* IGI *dele-bat* 2 KŪŠ 
- C19 ŠE 30 13,30 *na-su* DIR NU PAP ŠÚ-ŠÚ GE₆ 1 ŠÚ-ŠÚ AN PISAN [DIB]
- B15' 2 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 3 ŠÚ-ŠÚ SAG GE₆ *sin* *ina* IGI MŪL-MŪL 2 K[ŪŠ] \lceil 3 \rceil MŪL-BABBAR *ina* zib^{me} [IGI nn] \lceil na-su \rceil *in* 1 IGI GE₆ 4 SAG GE₆ *sin* *ina* IGI *is* *le*₁₀ 1 $\frac{2}{3}$ KŪŠ GE₆ 5
- C20 2 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 3 ŠÚ-ŠÚ SAG GE₆ *sin* *ina* IGI MŪL-MŪL 2 KŪŠ 3 MŪL-BABBAR [...]
- B16' SAG GE₆ *sin* *ina* IGI ŠUR GIGIR *šá* ULÙ 1 $\frac{1}{2}$ KŪŠ ŠÚ-ŠÚ G[E₆] \lceil 6 \rceil SAG GE₆ s[*in* SIG M]ŪL *ár* *šá* *še-pít* MAŠ-MAŠ 1 $\frac{1}{2}$ KŪŠ ŠÚ-ŠÚ 6 ŠÚ-ŠÚ *ina* *še-ri* AN DUL-ḥat GE₆ 7 SAG GE₆ *sin*
- C21 SAG GE₆ *sin* *ina* IGI ŠUR GIGIR *šá* ULÙ 1 $\frac{1}{2}$ KŪŠ ŠÚ-ŠÚ GE₆ 6 SAG GE₆ si[n]
- B17' SIG MAŠ-MAŠ IGI 6 KŪŠ 7 ŠÚ-ŠÚ *ina* KIN-SIG AN UTAḤ G[E₆ 8] ŠÚ-ŠÚ S[AG GE₆] *sin* *ina* IGI MŪL *ár* *šá* ALLA *šá* ULÙ 2 $\frac{2}{3}$ KŪŠ GE₆ 9 SAG GE₆ *sin* *ina* IGI SAG A 2 KŪŠ
- C22 SIG MAŠ-MAŠ IGI 6 KŪŠ 7 ŠÚ-ŠÚ *ina* KIN-SIG AN UTAḤ GE₆ 8 ŠÚ-ŠÚ SAG [GE₆]
- B18' 9 ŠÚ-ŠÚ *ki* ŠÚ *šamáš* AN UTAḤ GE₆ 10 SAG GE₆ *sin* [x LUGA]L 10 SI GE₆ 11 ŠÚ-ŠÚ SAG GE₆ *sin* *ár* MŪL TUR *šá* 4 KŪŠ *ár* LUGAL 2 KŪŠ 11 14 *na* GU₄-UD GE₆ 12 ŠÚ-ŠÚ

- C23 9 ŠÚ-ŠÚ *ki* ŠÚ *šamáš* AN UTAḤ GE₆ 10 SAG G[E₆ *sin* SI]G¹ LUGAL 10 SI [...]
- B19' SAG GE₆ *sin ina* IGI GÌR *ár šá* A 1 KÙŠ *ina* IGI [AN nn KÙŠ] *ana* ŠÚ GUB GE₆ 13 SAG GE₆ *sin ina* IGI DELE *šá* IGI {DELE *šá*} ABSIN 2 KÙŠ 13 3,20³ ŠÚ DIR NU PAP ŠÚ-ŠÚ AN UTAḤ 13 GU₄-UD
- C24 [SA]G GE₆ *sin ina* IGI GÌR *ár šá* A 1 KÙŠ [*ina* IGI AN nn KÙŠ] *ana* ŠÚ GUB [...]
- B20' *ina* NIM *ina zib^{me}* ŠÚ *kal* U₄ DIR AN DIB GE₆ [14 *ina* ZALÁG]G *sin ina* IGI SA₄ *šá* ABSIN 1 KÙŠ 14 6,50 *na* DIR NU PAP ŠÚ-ŠÚ AN UTAḤ GE₆ 15 3 GE₆ DIR NU PAP
- C25 [*ina* NI]M *ina zib^{me}* ŠÚ *kal* U₄ DIR [AN DIB ...]
- B21' ŠÚ-ŠÚ *ina* ZALÁG *sin e* RÍN *šá* ULÙ 1 [mm *ár* GENNA nn mm *ana*] NIM GUB GE₆ 16 USAN *dele-bat* SIG MÚL-MÚL 1 1/2 KÙŠ ŠÚ-ŠÚ 16 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 17 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI MÚL *e*
- C26 [...] [x x] [...]
- B22' *šá* SAG GÍR-TAB 2 1/2 KÙŠ GE₆ 1[8 *ina* ZALÁG *sin ár* SI₄ nn mm³] ŠÚ-ŠÚ GE₆ 19 ŠÚ-ŠÚ AN UTAḤ *ina* ZALÁG *sin e* MÚL KUR *šá* KIR₄ *šil* PA 2 1/2 KÙŠ *sin i-ša ana* NIM DIB 19 ŠÚ-ŠÚ GÍR GÍR GÙ U MAḤ
- B23' [AN] [rad] PISAN DIB GE₆ 20 ŠÚ-ŠÚ [...] DIR AN ZA GE₆ 22 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI SI MÁŠ 2 KÙŠ DIR AN ZA *sin* TÜR NIGIN GE₆ 23 *ina* ZALÁG *sin ina* IGI MÚL IGI *šá* SUḤUR MÁŠ [nn mm]
- B24' [...] [GE₆ 24] [...] 5/6³ KÙŠ GE₆ 25 ŠÚ-ŠÚ GÍR GÍR GÙ U MAḤ AN PISAN DIB USAN AN *ana* ŠÚ *ina* LAL-šú *e* GÌR *ár* 1 1/2 KÙŠ 25 ŠÚ-ŠÚ GE₆ 26
- B25' [...] KÙŠ ŠÚ-ŠÚ 20 + [x 2] 8 ŠÚ-ŠÚ GÍR GÍR GÙ U AN DUL-*hat in* EN 30 AN *ana* ŠÚ *ki* UŠ-a 1 1/2 KÙŠ *e* GÌR *ár šá* A 4 U *ana* ŠÚ LAL
- B26' [UŠ] ZÚ GIB[IL³] [2(p)] 4(b) ŠE-GIŠ 5(b) 3 *qa* SÍG^{ba} 4 *ma-na i-nu-šú* {MÚL-BABBAR} *in* 2^{sic} MÚL-BABBAR *ina* SAG {*ina*} *zib^{me}* IGI *dele-bat ina* ḤUN *ina* [MURUB₄] ITU
- B27' [*ina* MÚL-MÚL] ITU BI ILLU TA 22 EN TIL ITU 8 U *e* ILLU ŠÚ GIN
- B28' [BAR 1]
- B29' [...] E]N-NUN *šá gi-né-e šá* TA DU₆ EN TIL ŠE MU-1,54-KÁM ¹An-ti-²u-uk-su u ¹An-ti-²u- [...] ¹An-ti-²u-uk-su A-šú LUGAL^[meš]

Left edge

- B1 [...] EN TIL ŠE MU-1,54-KÁM ¹An-ti-²u-uk-su u ¹An-ti-²u- [...]
- C1 EN-NUN *šá gi-né-e šá* TA DU₆ EN BAR^{sic} MU-1, [...]

B11: there is some error in the river level data; at the end of the line, either $\frac{1}{2}$ KÛŠ is to be emended to 1 KÛŠ, or 23 to 26.

B18: the number 22 at the end of the line is restored from LBAT 1238:10'.

B rev.1': the signs *ina* GUB IGI are in smaller writing above the line.